

Verclaringe en Patente

die den Cheur-Vorst van Saren heeft laten
publiceren.

Op de welcke de Ghepubliceerde Mandaten de Anno 1618.
ende 1619. worden nu vernieuwt 1620. Ende alle vreinde
werkinghe oft opneminghe van krysch-volk zijn verbo-
den/met aendieninge ende vermaninge dat de Leen-mans-
nen ende Ondersaten hen niet en souden begheuen in een-
ghen vremden krysch-dienst/maer dat sp hen in goede Oy-
vze ghereedt souden houden.

Overghescht wt den Hooch-Duytsche in onse Nederlantsche
Spake. Nu eerst Ghedrukt den 29. Mee 1620.



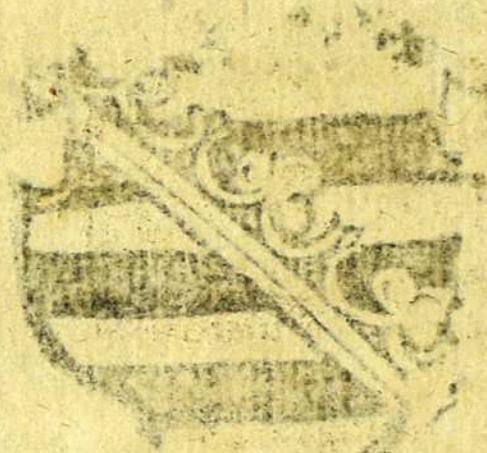
Chantwerpen / Op Abraham Verhoeven / op de
Lombaerde veste / inde gulde Sonne. 1620.

Met Gracie ende Privilegie. M.

卷之三

usual period without the preceding three

1870-1871 1872-1873 1873-1874 1874-1875 1875-1876
1876-1877 1877-1878 1878-1879 1879-1880 1880-1881
1881-1882 1882-1883 1883-1884 1884-1885 1885-1886
1886-1887 1887-1888 1888-1889 1889-1890 1890-1891



and his Government's conduct of the campaign.

卷之三十一

卷之三十一

VVVy Johannes

Georgius/ By der gratien Godts/
Hertoghe van Saren/Gus-
lick/Cleve/ende Berch/
Certs-Maerschalck ende Cheur-Vorst des Henli-
ghen Roomischen Rijckr/Landt-Grave in Durin-
ghen/Marck-Grave van Meissen/Borch-Graeff
van Maechdenborch/Grave vander Marckt/ende
Ravens-berch/Heere van Ravenstejn/etc.

Ontbieden alle ende peghelycke/Prelaten/Gra-
ben/ Heeren/ Die vande Ridderchap/ Obersten/
Hoofd-mannen/ende Amptlieden/ Gouverneurs/
Kegeerders/Bevel-hebbers/Borghemeesters/ende
Raeden/der Steden/Rechters/Schoutheren/Ghe-
meuten/Vlecken/Dorpen/ende andersints int
generael alle onse Ondersaten/ onsen groete/ genade
ende Dilectie.

EErweerdiche/Welgheborene/Edele/Weerdi-
ghe/ende Persame/Lieuve/Aendachtighe ende
Shetrouwe/D.L. is ghenoegh bekent/hoe dat
wy wt oorsaecken vande periculose oproerten dij
nu eenighe Jaeren naer malcanderen hebbhen ghe-
duert/diversche Mandaten hebben doen publicere/
ten eynde men in ons Cheur-Vorstendom ende Lä

Dij den

onse Kepserlycke Brieven ghedateert den 20. Meert
1619 raeckende goede toesicht op de vremde persoona-
nen/dat en sult niet laten te achtervolghen/maer sult
al t'ghene weg daer van is dependerende neerstelijs
volbrenghen ende te wetek stellen/namaetlijck ina-
dien in D. lieder Jurisdicien hem eenich suspect per-
soon ofte persoone/ ofte opde Frontiere eenich krijs-
volck liet mercken/ sult niet hem ofte hen/spreken/
ende vrachten van waer sp comen/ofte hen enen willen/
ofte wat su te dver plaetsen te doen hebben/ende soo
verre men peinant vint die suspect soude mogen wes-
sen/daer van sult ghylieden ons/ ofte wel peinanden
van onse Oversten/ Colonellen/ Cappiteinen/ ofte
andere personen in Officie wesende/waerschouwen
ende te adverteeren. Ende des aengade goede wacht
houden/ende ondersoek doen/sod wel in Herbergen
alzelders/ daer mede volbrenght ghylieden onsen
onwedellegghelijcken wille ende mevringhe. Des
coxonden hebben wi hier op doen drucken onsen
Cancelys Seghel/Ghegheuen tot Dresden den 4.
Mei 1620.

Met Gracie ende Ptiuilegie.

lijck wel acht nemen soude op de occurrentien/ ende
datse op den handel ende wandel vande vremde per-
soonen/ alhier int Lant comende wel souden mercket.

Daeromme hopen ende betrouwē wþ ons vaste,
lijck/ dat onse ghetrouwē ondersaeten/ hen soosullen
draghen/ dat een peghelyck van henlieden soo Leen-
mannen als andere dese onse ordonnantie (die allee-
ne is wt gegaen ende gegeuen tot meesten uit/pro-
fijt ende welvaert van dit ons Vaderlant) ghehoort
saemelijck sullen volbrenghen ende achtervolghen.)

Maer want evenwel den oproer / soomen voor
ogen siet/ ende een peghelyck kennelijck is/ t' sedert
niet en is gebetert/ maer eplacen veel periculeusser.
Gae soo quaer is gheworden dat het schijnt/ dat het
alles. (Indient den Alderhoochsten/ de welcken wþ
witten grondt onser herren daeromme behoorden te
bidden/ niet ghenadelijck af en keert) ouer hoop sal
vallen. Ende dat wþ verstaen/ dat int een punt na-
mentlijck dat gheene van onse Leen-mannen noch
ondersaeten/ noch oock de ghene die Leen staen te
verwachten hen en souden begheuen in vremde dien-
sten/ dat ons mandaet daer inne van eenige is ouer-
creden gheweest.

Daeromme en hebben wþ niet connen laten. D.
Lat te samen de voorgemelde onse Mandaten noch
eens voor te houden ende te vermaenen de selue in

P ijs schuldige

Schuldige estime te houden/mitsgaders doc V.L. te
 waerschouwen vande straffe ofte pene daer inne be-
 greppe/ ende dat onsen wil meeninghe ende Inten-
 tie is/de selue alle sints in hen wesen / cracht ende
 weerde te laren blijuen/d'welck by V.L. wortzucke-
 lijcken te verstaen zijn ghevende/midts desen/Repe-
 teren ende renoveren daeromme insghelijckr midts
 desen alle ende negelijcke de selus Mandaten ghesa-
 mentlijck ende int besondere/ghenadelijc begerende/
 dat ghplieden niet alleenelijck in conformatiteit der
 seluer/gheen lichtinghe van krijsch=volck / in uwe
 Jurisdictien sonder ons consent en sult gedooghen/
 Dat doc gheene onse Leenmannen ende Ondersatē/
 vele min de ghene die Lern staen te verwachten hen
 en sullen begeuen in vremden dienst van oorloghe/
 noch te wt den Lande trecken / maer dat ghplieden
 oock die eenige Honen/ Vrienden/ ofte bekenden in
 andere Landen ende vremden krijschs-dienst hebe
 ends weet/Wende selue stracr adverteert ende vercon-
 dicht dit ons Mandaat hen in sulcker vuegen auoce-
 rende/dat sp ten laucrsten binnen twee maendē naer
 date deser by maiveerdicheit ende op de pene begrepe
 in ons voorgheruerde Mandaat den 29. May 1618.
 ghepubliceert/wederomme thups mogen wesen.

DInsgelijck oock/dat ghplieden / die ons Kid-
 ders dienst te doen schuldich zijc/met V.Lieder ru-
 stingen/

7

kinghen/knechten ende peerden v. lieden in sulcker
vliegen ghereet houdt/ gelijck sulcx vermeldt ende be-
volen is/ by onse opene Patente van 12. October
1618. Op dat ghyliesen op sulckenen dach/ als ghyliesen
van ons ontboden sult worden/ sonder eenige
soarte oſt wtſtel moecht comen compareren.

Ende dat ghyliedē/die Schans-Gravers ſeſepna-
den verbonden zijt/ de selue terftondts sult bevelen/
hen in sulcker vlieghen ghereedt te houden/ dat sy ter
eerſter maniſſen hen mogen connen laten binden ter
plaetsen/ daerment hen ordonneren sal. Finaelijck
dat ghyliesen onſe Leen-mannen ende Ondersatē
al te ſamen/ v. oock in sulcker manieren ghereet sult
houden/ dat ghyliesen ter eerſter maninge ende op-
roepinghe met uwen Ridders dienſt ende den thien-
den man wel opgheruct/ ghemonteert ende gheſtof-
feert/ oock met pooper/ loot/ ende Ammunitionie ghe-
noechſaem versien/ moecht connen compareren/ en-
de doen alleſt gene dat w. v. D. L. ſullen ordonneren
ende bevelen.

Ter tweeder maninghe ende oproepinghe met de
viſden man/ ende ten leſten met alle man/ nochtāg
in sulcker vlieghen dat t' selue gheschiede ſonder hin-
deringhe oſtſchade vande ghene diet tot de defensie
vanden Lande ſullen ſijn gheordonneert.

Doortg' voor ſoo vele belanght den inhoudt van

onſe

onse Keperlijcke Brieven ghe dateert den 20. Maart
1619 raeckende goede toesicht op de vremde persoonaen/
dat en sult niet laten te achtervolghen/maer sult
al t'ghene weg daer van is dependerende eerstelijc
volbrenghen ende te werck stellen/namēatlijc in
dien in D. lieder Jurisdicien hem eenich suspect per-
soon ofte persoone/ ofte op de frontiere eenich krijs-
volck hēc mercken/ sult niet hem ofte hen spreken/
ende vraghen van waer sy comen/ ofte henēn willen/
ofte wat sy te dver plaezen te doen hebben/ende so
verre men peinant vint die suspect soude mogen we-
sen/daer van sult ghelyeden ons/ ofte wel peinanden
van onse Oversten/ Colonellen/ Cappiteinen/ of
andere personen in Officie wesende/ waerschouwen
ende te adverteeren. Ende des aengaende goede wacht
houden/ende ondersoek doen/soo wel in Herbergen
als elders/ daer mede volbrenght ghelyeden onsen
ontwedel legghelijken wille ende meyninghe. Des
coxonden hebben wi hier op doen drucken onsen
Cancelijs Seghel/Ghegheuen tot Dresden den 4.
Maart.

Met Gracie ende Ptiuilegie.